

**РАЗДЕЛ 1: Идентификация на веществото/сместа и на дружеството/предприятието**

- 1.1 Идентификатор на продукта
- Търговско наименование: **CHEMPIOIL 9505 Optima SN 10W-30**
- Номер на артикула: CH9505
- UFI: U1AU-9052-D00A-XM8E
- 1.2 Идентифицирани употреби на веществото или сместа, които са от значение, и употреби, които не се препоръчват  
Няма налични други важни сведения.
- Приложение на веществото / на приготвянето смазочно вещество
- 1.3 Подробни данни за доставчика на информационния лист за безопасност
- Производител/доставчик:  
UAB "SCT Lubricants"  
Silutes Pl. 119  
LIT-95112 KLAIPEDA  
LITHUANIA  
renata@sct.lt
- Даващо информация направление: Product safety department.
- 1.4 Телефонен номер при спешни случаи:  
Национален токсикологичен информационен център  
Многопрофилна болница за активно лечение и спешна медицина "Н.И.Пирогов"  
(+359) 2 9154 233

**РАЗДЕЛ 2: Описание на опасностите**

- 2.1 Класифициране на веществото или сместа
- Класификация в съответствие с Регламент (ЕО) № 1272/2008  
Препаратът не е класифициран според регламента относно класифицирането, етикирането и опаковането (CLP).
- 2.2 Елементи на етикета
- Етикетиране в съответствие с Регламент (ЕО) № 1272/2008 отпада
- Пиктограми за опасност отпада
- Сигнална дума отпада
- Предупреждения за опасност отпада
- Препоръки за безопасност  
P102 Да се съхранява извън обсега на деца.  
P273 Да се избягва изпускане в околната среда.  
P280 Използвайте предпазни ръкавици/ предпазно облекло/ предпазни очила/ предпазна маска за лице/предпазни средства за защита на слуха.  
P391 Съберете разлятото.  
P501 Изхвърлете съдържанието/контейнера в съответствие с местните/регионалните/националните/международните разпоредби.
- 2.3 Други опасности
- Резултати от оценката на PBT и vPvB
- PBT: неприложимо
- vPvB: неприложимо

**РАЗДЕЛ 3: Състав/информация за съставките**

- 3.2 Смес
- Описание: Смес от посочените по-долу вещества с безопасни примеси.

**Опасни съставни вещества:**

|                     |                        |                    |       |
|---------------------|------------------------|--------------------|-------|
| ЕО номер: 931-553-4 | POLYALKYL METHACRYLATE | Eye Irrit. 2, H319 | <3,0% |
|---------------------|------------------------|--------------------|-------|

(продължение на стр.2)

# Информационен лист за безопасност съгласно Регламент (ЕО) № 1907/2006, Член 31

дата на отпечатване: 27.03.2024

Номер на версията 1

преработено на: 27.03.2024

**Търговско наименование: CHEMPIOIL 9505 Optima SN 10W-30**

(продължение от стр.1)

| Без опасни вещества                  |                                                                                                                                                                                                      |        |
|--------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| CAS: 74869-22-0<br>EINECS: 278-012-2 | Смазочни                                                                                                                                                                                             | ≤63,0% |
| CAS: 64742-54-7<br>EINECS: 265-157-1 | Дестилати (нефтени), обработени с водород, тежки, парафинови                                                                                                                                         | ≤33,0% |
| CAS: 68649-42-3<br>EINECS: 272-028-3 | Ditiophosfor acid O,O-diC1-14-alkylester. zinc salt<br>Skin Irrit. 2, H315; Eye Irrit. 2, H319<br>специфични граници на концентрация:<br>Skin Irrit. 2; H315: C ≥ 5 %<br>Eye Irrit. 2; H319: C ≥ 5 % | <1,0%  |
| CAS: 68784-26-9<br>EINECS: 272-234-3 | Phenol, dodecyl-, sulfurized, carbonates, calcium salts, overbased<br>Repr. 1B, H360; Aquatic Chronic 4, H413                                                                                        | <0,1%  |

## Допълнителни указания:

Формулировката на изложените указания за безопасност да се вземе от Глава 16.

## РАЗДЕЛ 4: Мерки за първа помощ

- 4.1 Описание на мерките за първа помощ**
- Общи указания:** Не са необходими специални мерки.
- След вдишване:** Подаване на чист въздух, при оплаквания обръщане към лекар.
- След контакт с кожата:** По принцип продуктът не дразни кожата.
- След контакт с очите:**  
Изплакване на очите при отворени клепачи с течаща вода в продължение на няколко минути.
- След поглъщане:** При продължаващи оплаквания да се консултира лекар.
- 4.2 Най-съществени остри и настъпващи след известен период от време симптоми и ефекти**  
Няма налични други важни сведения.
- 4.3 Указание за необходимостта от всякакви неотложни медицински грижи и специално лечение**  
Няма налични други важни сведения.

## РАЗДЕЛ 5: Противопожарни мерки

- 5.1 Средства за гасене на пожар**
- Подходящи гасящи средства:**  
CO<sub>2</sub>. Да не се използва вода.  
Съобразяване на мерките за потушаване на пожара с околната среда.  
Пяна  
Огнегасящ прах  
Пясък
- Неподходящи по причини на сигурността гасящи средства:** Вода
- 5.2 Особени опасности, които произтичат от веществото или сместа**  
Няма налични други важни сведения.
- 5.3 Съвети за пожарникарите**
- Специални защитни средства:** Не са необходими специални мерки.
- Други данни**  
Остатъците след пожара и замърсената вода от гасенето следва да бъдат отстранени в съответствие с предписанията.

BG

(продължение на стр.3)

**Търговско наименование: CHEMPIOIL 9505 Optima SN 10W-30**

(продължение от стр.2)

**РАЗДЕЛ 6: Мерки при аварийно изпускане**

- **6.1 Лични предпазни мерки, предпазни средства и процедури при спешни случаи**  
Осигуряване на достатъчно проветрение.  
Особена опасност от подхлъзване поради изтеклия/разсипания продукт.  
Да се носи лично предпазно облекло
- **6.2 Предпазни мерки за опазване на околната среда:**  
Да не се допуска попадането в канализацията или във води.  
При проникване във води или канализацията да се информират компетентните органи.  
Да не се допуска попадането в канализацията/повърхностни води/подпочвени води.
- **6.3 Методи и материали за ограничаване и почистване:**  
Да се попие с хигроскопичен материал (пясък, кизелгур, свързващо киселини вещество, универсално свързващо вещество, дървени стърготини).  
Замърсеният материал да се отстрани като отпадък по точка 13.
- **6.4 Позоваване на други раздели**  
За информация за безопасното манипулиране виж глава 7.  
За информация за личните предпазни средства виж глава 8.  
За информация за отстраняването виж глава 13.

**РАЗДЕЛ 7: Обработка и съхранение**

- **7.1 Предпазни мерки за безопасна работа** Не са необходими специални мерки.
- **Указания за предотвратяване на пожар и експлозии:** Не са необходими специални мерки.
- **7.2 Условия за безопасно съхраняване, включително несъвместимости**
- **Съхранение:**
- **Изисквания към складовите помещения и резервоарите:** Няма специални изисквания.
- **Указания при общо съхранение:** Не е необходимо.
- **Други данни относно условията в складовете:** Няма.
- **7.3 Специфична(и) крайна(и) употреба(и)** Няма налични други важни сведения.

**РАЗДЕЛ 8: Контрол на експозицията/лични предпазни средства**

- **8.1 Параметри на контрол**
- **Съставни части със свързани с работните места, подлежащи на следене гранични стойности:**  
Продуктът не съдържа релевантни количества вещества със свързани с работните места подлежащи на следене гранични стойности.
- **Допълнителни указания:** Като основа служиха валидните при съставянето листи.
- **8.2 Контрол на експозицията**
- **Подходящ инженерен контрол** Няма други данни, виж точка 7.
- **Индивидуални мерки за защита, като например лични предпазни средства**
- **Общи предпазни и хигиенни мерки:**  
Следва да се съблюдават обичайните предохранителни мерки при работа с химикали.
- **Защита на дихателните пътища** Не е необходимо.
- **Защита на ръцете**



Защитни ръкавици

Материалът на ръкавицата трябва да е непропусклив и устойчив срещу продукта / веществото / препарата.

(продължение на стр.4)

# Информационен лист за безопасност съгласно Регламент (ЕО) № 1907/2006, Член 31

дата на отпечатване: 27.03.2024

Номер на версията 1

преработено на: 27.03.2024

**Търговско наименование: CHEMPIOIL 9505 Optima SN 10W-30**

(продължение от стр.3)

Поради липса на тестове не може да бъде дадена препоръка за материала на ръкавиците за продукта / препаратата / сместа от химикали.

Избор на материала за ръкавици с оглед на времената за пробив, степента на проникване и деградацията.

## · Материал за ръкавици

Изборът на подходяща ръкавица зависи не само от материала, а и от други качествени характеристики и е различен при различните производители. Тъй като продуктът представлява препарат от няколко вещества, устойчивостта на материалите за ръкавици не е предвидима и поради това трябва да бъде проверявана преди употребата им.

## · Време за проникване на материала за ръкавици

Точното време на пробив следва да се узнае от производителя на защитни ръкавици и да се спазва.

## · Защита на очите/лицето При пресипване са препоръчителни защитни очила.

## РАЗДЕЛ 9: Физични и химични свойства

### · 9.1 Информация относно основните физични и химични свойства

#### · Общи данни

#### · Агрегатно състояние

течно

#### · Цвят

жълтокафяво

#### · Мирис:

типично за вида

#### · Граница на мириса:

Не е определено.

#### · Точка на топене/точка на замръзване:

-40 °C

#### · Точка на кипене или начална точка на кипене и интервал на кипене

&gt;350 °C

#### · Запалимост

неприложимо

#### · Долна и горна граница на експлозивност

#### · Долна:

Не е определено.

#### · Горна:

Не е определено.

#### · Пламна температура

&gt;216 °C

#### · Температура на разлагане:

Не е определено.

#### · pH

Не е определено.

#### · Вискозитет:

#### · Кинематичен вискозитет при 40 °C

>60 mm<sup>2</sup>/s

#### · динамичен:

Не е определено.

#### · Разтворимост

#### · Вода:

несмесимо, респ. слабо смесимо

#### · Коефициент на разпределение n-октанол/

#### · вода (логаритмична стойност)

Не е определено.

#### · Налягане на парите:

Не е определено.

#### · Плътност и/или относителна плътност

#### · Плътност при 20 °C:

0,88 г/cm<sup>3</sup>

#### · Относителна плътност

Не е определено.

#### · Плътност на парите

Не е определено.

### · 9.2 Друга информация

#### · Външен вид:

течност

#### · Форма:

#### · Важни данни за опазване на здравето и

#### · околната среда, както и за сигурността

#### · Температура на възпламеняване:

Продуктът не е самозапалим.

#### · Експлозивни свойства:

Продуктът не е взривоопасен.

#### · Съдържание на разтворител:

#### · VOC (EC)

0,00 %

#### · Съдържание на твърдо вещество:

0,0 %

(продължение на стр.5)

# Информационен лист за безопасност съгласно Регламент (ЕО) № 1907/2006, Член 31

дата на отпечатване: 27.03.2024

Номер на версията 1

преработено на: 27.03.2024

Търговско наименование: CHEMPIOIL 9505 Optima SN 10W-30

(продължение от стр.4)

- |                          |                  |
|--------------------------|------------------|
| · Промяна на състоянието |                  |
| · Скорост на изпаряване  | Не е определено. |
- 
- |                                                                 |        |
|-----------------------------------------------------------------|--------|
| · Информация във връзка с класовете на физична опасност         |        |
| · Експлозивни                                                   | отпада |
| · Запалими газове                                               | отпада |
| · Аерозоли                                                      | отпада |
| · Оксидиращи газове                                             | отпада |
| · Газове под налягане                                           | отпада |
| · Запалими течности                                             | отпада |
| · Запалими твърди вещества                                      | отпада |
| · Самоактивирани се вещества и смеси                            | отпада |
| · Пирофорни течности                                            | отпада |
| · Пирофорни твърди вещества                                     | отпада |
| · Самонагриващи се вещества и смеси                             | отпада |
| · Вещества и смеси, отделящи запалими газове при контакт с вода | отпада |
| · Оксидиращи течности                                           | отпада |
| · Оксидиращи твърди вещества                                    | отпада |
| · Органични пероксиди                                           | отпада |
| · Вещества или смеси, корозивни за метали                       | отпада |
| · Десенсибилизиращи експлозивни                                 | отпада |

## РАЗДЕЛ 10: Стабилност и реактивност

- **10.1 Реакционна способност** Няма налични други важни сведения.
- **10.2 Химична стабилност**
- **Термично разлагане /условия, които трябва да се избягват:**  
Няма разлагане при използване по предназначение
- **10.3 Възможност за опасни реакции** Не са известни опасни реакции.
- **10.4 Условия, които трябва да се избягват** Няма налични други важни сведения.
- **10.5 Несъвместими материали:** Няма налични други важни сведения.
- **10.6 Опасни продукти на разпадане:**  
Въглероден окис  
Алдехиди  
Отровни газове/пари  
Въглероден двуокис

## РАЗДЕЛ 11: Токсикологична информация

- **11.1 Информация за класовете на опасност, определени в Регламент (ЕО) № 1272/2008**
- **Остра токсичност**  
Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.
- **Корозивност/дразнене на кожата**  
Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.
- **Сериозно увреждане на очите/дразнене на очите**  
Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.
- **Сенсибилизация на дихателните пътища или кожата**  
Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.
- **Мутагенност на зародишните клетки**  
Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.
- **Канцерогенност**  
Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.

(продължение на стр.6)

**Търговско наименование: CHEMPIOIL 9505 Optima SN 10W-30**

(продължение от стр.5)

- **Токсичност за репродукцията**  
Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.
- **СОО (специфична токсичност за определени органи) - еднократна експозиция**  
Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.
- **СОО (специфична токсичност за определени органи) - повтаряща се експозиция**  
Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.
- **Опасност при вдишване**  
Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.
- **11.2 Информация за други опасности**

**· Свойства, нарушаващи функциите на ендокринната система**

Не е изброено нито едно от съдържащите се вещества

**РАЗДЕЛ 12: Екологична информация**

- **12.1 Токсичност**
- **Акватична токсичност:** Няма налични други важни сведения.
- **12.2 Устойчивост и разградимост** Няма налични други важни сведения.
- **12.3 Биоакумулираща способност** Няма налични други важни сведения.
- **12.4 Преносимост в почвата** Няма налични други важни сведения.
- **12.5 Резултати от оценката на PBT и vPvB**
- **PBT:** неприложимо
- **vPvB:** неприложимо
- **12.6 Свойства, нарушаващи функциите на ендокринната система**  
Продуктът не съдържа вещества със свойства, разрушаващи ендокринната система.
- **12.7 Други неблагоприятни ефекти**
- **Други екологични указания:**
- **Общи указания:**  
Клас на замърсяване на водите 1 (собствена класификация): слабо замърсяващо водите  
Да не се допуска попадането неразредено, респ. в по-големи количества в подпочвените води, водни басейни или канализацията.

**РАЗДЕЛ 13: Обезвреждане на отпадъците**

- **13.1 Методи за третиране на отпадъци**
- **Препоръка:** По-малки количества могат да се депонират заедно с битовите отпадъци.
- **Непочистени опаковки:**
- **Препоръка:** Отстраняване в съответствие с предписанията на компетентните ведомства.

**РАЗДЕЛ 14: Информация относно транспортирането**

- |                                                                  |        |
|------------------------------------------------------------------|--------|
| · <b>14.1 Номер по списъка на ООН или идентификационен номер</b> |        |
| · <b>ADR, ADN, IMDG, IATA</b>                                    | отпада |
| · <b>14.2 Точно наименование на пратката по списъка на ООН</b>   |        |
| · <b>ADR, ADN, IMDG, IATA</b>                                    | отпада |
| · <b>14.3 Клас(ове) на опасност при транспортиране</b>           |        |
| · <b>ADR, ADN, IMDG, IATA</b>                                    |        |
| · <b>клас</b>                                                    | отпада |
| · <b>14.4 Опаковъчна група</b>                                   |        |
| · <b>ADR, IMDG, IATA</b>                                         | отпада |

(продължение на стр.7)

**Информационен лист за безопасност  
съгласно Регламент (ЕО) № 1907/2006, Член 31**

дата на отпечатване: 27.03.2024

Номер на версията 1

преработено на: 27.03.2024

**Търговско наименование: CHEMPIOIL 9505 Optima SN 10W-30**

(продължение от стр.6)

- |                                                                                                                 |             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| · 14.5 Опасности за околната среда:                                                                             | неприложимо |
| · 14.6 Специални предпазни мерки за потребителите                                                               | неприложимо |
| · 14.7 Морски транспорт на товари в насипно състояние съгласно инструменти на Международната морска организация | неприложимо |
| · UN "Model regulation":                                                                                        | отпада      |

**РАЗДЕЛ 15: Информация относно нормативната уредба**

- 15.1 Специфични за веществото или сместа нормативна уредба/законодателство относно безопасността, здравето и околната среда
  - Директива 2012/18/ЕС
  - Поименно посочени опасни вещества - ПРИЛОЖЕНИЕ I  
Не е изброено нито едно от съдържащите се вещества
  - Директива 2011/65/ЕС относно ограничението за употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване - Приложение II  
Не е изброено нито едно от съдържащите се вещества
  - РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2019/1148
  - Приложение I - ПРЕКУРСОРИ НА ВЗРИВНИ ВЕЩЕСТВА ПОД ОГРАНИЧЕНИЕ (Максимално допустима стойност за целите на издаване на разрешения съгласно член 5, параграф 3)  
Не е изброено нито едно от съдържащите се вещества
  - Приложение II - ПРЕКУРСОРИ НА ВЗРИВНИ ВЕЩЕСТВА, ПОДЛЕЖАЩИ НА ДОКЛАДВАНЕ  
Не е изброено нито едно от съдържащите се вещества
  - Регламент (ЕО) № 273/2004 относно прекурсорите на наркотичните вещества  
Не е изброено нито едно от съдържащите се вещества
  - Регламент (ЕО) 111/2005 за определяне на правила за мониторинг на търговията между Общността и трети страни в областта на прекурсорите  
Не е изброено нито едно от съдържащите се вещества
- 15.2 Оценка на безопасност на химичното вещество или смес  
Химическа безопасност за оценка не е извършена.

**РАЗДЕЛ 16: Друга информация**

Данните почиват на настоящото равнище на познанията ни, но те не представляват гаранция за свойствата на продукта и не обосновават договорно правоотношение.

- Съществени утайки
  - H315 Предизвиква дразнене на кожата.
  - H319 Предизвиква сериозно дразнене на очите.
  - H360 Може да увреди оплодителната способност или плода.
  - H413 Може да причини дълготраен вреден ефект за водните организми.
- Издаващо листа с данни направление: Product safety department.
- Партньор за контакти: Mrs. Zubaite
- Дата на предишна версия: 15.01.2024
- Съкращения и акроними:  
ADR: Accord relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (European Agreement Concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)

(продължение на стр.8)



**Информационен лист за безопасност  
съгласно Регламент (ЕО) № 1907/2006, Член 31**

дата на отпечатване: 27.03.2024

Номер на версията 1

преработено на: 27.03.2024

**Търговско наименование: CHEMPIOIL 9505 Optima SN 10W-30**

(продължение от стр.7)

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA: International Air Transport Association

GHS: Globally Harmonised System of Classification and Labelling of Chemicals

EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)

VOC: Volatile Organic Compounds (USA, EU)

PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic

vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative

Eye Irrit. 2: Сериозно увреждане/дразнене на очите – Категория 2

**\* Дани, променени спрямо предишната версия.**

BG